

# OBSAH

## VÝSLOVNOST

### VŠEOBECNÉ

#### VÝRAZY

pozdravy a oslovení  
představování  
loučení  
dorozumění  
děkování  
omluvy  
souhlas  
nesouhlas  
spokojenost  
nespokojenost  
obavy  
překvapení  
lítost  
ujištění  
omyly  
váhání  
rady  
prosby  
pozvání  
zásah do rozhovoru  
obrana  
přání  
kondolence

### DALŠÍ DŮLEŽITÉ

#### VÝRAZY

otázky  
protiklady  
jiné výrazy

#### VZTAHY

flirtování, láska  
rozchod

#### VZHLED

## ПРОИЗНОШЕНИЕ

### ОБЩИЕ

#### ВЫРАЖЕНИЯ

приветствия и обращения  
знакомство  
прощание  
общение  
благодарность  
извинения  
согласие  
несогласие  
удовлетворённость  
недовольство  
опасения  
неожиданность  
сожаление  
убеждение  
ошибки  
неуверенность  
советы  
просьбы  
приглашение  
вмешательство в разговор  
защита  
пожелания  
соболезнования

### ДРУГИЕ ВАЖНЫЕ

#### ВЫРАЖЕНИЯ

вопросы  
противоположности  
другие выражения

#### ОТНОШЕНИЯ

флирт, любовь  
расставание

#### ВНЕШНИЙ ВИД

8

9  1  
9  
10  2  
11  3  
12  4  
13  5  
14  6  
15  7  
16  8  
16  9  
17  10  
18  11  
18  12  
18  13  
19  14  
19  15  
20  16  
20  17  
21  18  
21  19  
23  20  
23  21  
24  22  
24  23

25  24

25

28  25

29  26

30  27

30

31  28

32  29

## CESTOVÁNÍ

### AUTEM

pokyny při jízdě  
dotazy na cestu  
u čerpací stanice  
parkování  
půjčovna aut  
poruchy  
v autoopravně  
dopravní nehoda  
dopravní přestupek

taxi  
autostop  
dopravní značky

## CESTOVÁNÍ

### VLAKEM

informace  
jízdenky  
na nástupišti  
ve vlaku  
kontrola jízdenek  
úschovna zavazadel  
informační nápisy

## CESTOVÁNÍ

### LETADLEM

informace o letu  
rezervace letenek  
odbavení  
po příletu  
informační nápisy

## CESTOVÁNÍ LODÍ

na lodi

## CESTOVÁNÍ HROMADNOU DOPRAVOU

## JÍZDNÍ KOLO

## ПОЕЗДКА

### НА АВТОМАШИНЕ

указания при езде  
вопросы – направление  
на бензоколонке  
парковка  
пункт проката автомобилей  
неисправности  
в автомастерской  
авария  
нарушение правил  
дорожного движения  
такси  
автостоп  
дорожные знаки

## ПОЕЗДКА

### НА ПОЕЗДЕ

информация  
билеты  
на перроне  
в поезде  
проверка билетов  
камера хранения  
информационные табло

## ПУТЕШЕСТВИЕ

### САМОЛЁТОМ

информация о рейсе  
бронирование билетов  
оформление  
после прибытия  
информационные табло

## ПУТЕШЕСТВИЕ

### НА КОРАБЛЕ

на корабле

## ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ

## ВЕЛОСИПЕД

33 🎧 30  
34 🎧 31  
34 🎧 32  
36 🎧 33  
37 🎧 34  
38 🎧 35  
38 🎧 36  
39 🎧 37  
41 🎧 38  
  
43 🎧 39  
44 🎧 40  
45 🎧 41  
46 🎧 42  
  
47 🎧 43  
47 🎧 44  
49 🎧 45  
51 🎧 46  
52 🎧 47  
53 🎧 48  
54 🎧 49  
55 🎧 50  
  
56 🎧 51  
56 🎧 52  
57 🎧 53  
58 🎧 54  
58 🎧 55  
59 🎧 56  
  
60 🎧 57  
61 🎧 58  
  
62 🎧 59  
64 🎧 60

**CESTOVNÍ  
KANCELÁŘ**  
okružní jízdy  
výlety  
hraniční přechod  
celnice

**DOVOLENÁ,  
PRÁZDNINY**  
na pláži  
na koupališti  
cestování pěšky  
lyžování  
kempování  
ubytování v soukromí

**HOTEL**  
rezervace  
recepce  
vyplňování formuláře

ubytování  
vzkazy  
služby  
stížnosti, závady  
a reklamace  
odchod z hotelu

## **RODINA**

děti  
škola

## **BYDLENÍ**

## **NÁVŠTĚVA**

## **RESTAURACE**

u stolu  
snídaně  
oběd, večeře  
nápoje  
předkrmy  
polévky  
ryby a plody moře  
maso  
drůbež

## **ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНСТВО**

экскурсии  
поездки  
пересечение границы  
таможня

## **ОТПУСК, КАНИКУЛЫ**

на пляже  
в бассейне  
путешествовать пешком  
катание на лыжах  
кемпинг  
аренда жилья

## **ГОСТИНИЦА**

бронирование  
администрация  
заполнение анкеты  
для приезжающих  
расселение  
сообщения  
обслуживание  
жалобы, неисправности  
и претензии  
отъезд из гостиницы

## **СЕМЬЯ**

дети  
школа








## **ЖИЛЬЁ**

## **ГОСТИ**

## **РЕСТОРАН**

за столом  
завтрак  
обед, ужин  
напитки  
закуски  
супы  
рыба и дары моря  
мясо  
блюда из птицы

65  61  
65  
65  62  
66  63  
66  64

67  65  
68  66  
69  67  
69  68  
71  69  
72  70  
72  71

73  72  
73  73  
75  74

77  75  
78  76  
79  77  
79  78

81  79  
82  80

83  81  
89  82  
90  83

91  84

94  85

97  86  
98  87  
100  88

102  89  
103  90  
105  91

106  92  
106  93  
107  94  
109  95

přílohy	гарниры	110	🔊 96
zelenina	овоцы	111	🔊 97
saláty	салаты	112	🔊 98
ovoce	фрукты	113	🔊 99
bylinky a koření	травы и пряности	115	🔊 100
zákusky	пирожные	115	🔊 101
alkoholické nápoje	спиртные напитки	116	🔊 102
nealkoholické nápoje	безалкогольные напитки	117	🔊 103
speciální strava	специальное питание	119	🔊 104
stížnosti	жалобы	119	🔊 105
účet	счёт	121	🔊 106
restaurační zařízení	ресторанное оборудование	121	🔊 107
<b>JÍDELNÍ LÍSTEK</b>	<b>МЕНЮ</b>	122	🔊 108
<b>PRŮVODCE</b>	<b>ПУТЕВОДИТЕЛЬ</b>		
<b>JÍDELNÍM</b>	<b>ПО МЕНЮ</b>		
<b>LÍSTKEM</b>		123	🔊 109
<b>BANKA</b>	<b>БАНК</b>	129	🔊 110
<b>POŠTA</b>	<b>ПОЧТА</b>	130	🔊 111
<b>TELEFON</b>	<b>ТЕЛЕФОН</b>	133	🔊 112
<b>NAKUPOVÁNÍ</b>	<b>ПОКУПКИ</b>	136	🔊 113
v obchodě	в магазине	138	🔊 114
lékárna	аптека	140	🔊 115
drogerie	хозяйственный магазин, косметика	141	🔊 116
oděvy	магазин готовой одежды	142	🔊 117
obuv	обувь	146	🔊 118
opravna obuvi	ремонт обуви	147	🔊 119
knihkupectví,	книжный магазин,	147	🔊 120
papírnickví	канцелярские товары	149	🔊 121
sportovní potřeby	магазин спорттоваров	150	🔊 122
elektropotřeby	электротовары	151	🔊 123
potraviny	продовольственный магазин	153	🔊 124
<b>NÁPISY</b>	<b>НАДПИСИ</b>	156	🔊 125
<b>HLEDÁM PRÁCI</b>	<b>ИЩУ РАБОТУ</b>	161	🔊 126
<b>ZDRAVÍ</b>	<b>ЗДОРОВЬЕ</b>	161	🔊 127
u lékaře	у врача	165	🔊 128
zubní lékař	зубной врач	166	🔊 129
oční lékař	глазной врач		

první pomoc v lékárně	<i>первая помощь в аптеке</i>	166	 128
		167	 129
<b>KULTURA</b>	<b>КУЛЬТУРА</b>	169	 130
divadlo, hudba	<i>театр, музыка</i>	169	
prohlížení	<i>осмотр памятников</i>	170	 131
pamětihodností	<i>архитектуры</i>		
orientační body	<i>ориентир</i>	174	 132
kino	<i>кино</i>	174	 133
rádio, televize	<i>радио, телевидение</i>	175	 134
knihy	<i>книги</i>	177	 135
noviny a časopisy	<i>газеты и журналы</i>	178	 136
<b>SPORT A HRÝ</b>	<b>СПОРТ И ИГРЫ</b>	179	 137
fotbal	<i>футбол</i>	179	 138
volejbal	<i>волейбол</i>	180	 139
tenis	<i>теннис</i>	180	 140
vodní sporty	<i>водные виды спорта</i>	180	 141
cyklistika	<i>велоспорт</i>	181	 142
zimní sporty	<i>зимние виды спорта</i>	182	 143
<b>ČAS</b>	<b>ВРЕМЯ</b>	183	 144
dny v týdnu	<i>дни недели</i>	185	 145
měsíce	<i>месяцы</i>	186	 146
<b>ROČNÍ OBDOBÍ</b>	<b>ВРЕМЕНА ГОДА</b>		
počasí	<i>погода</i>	187	 147
		187	 148
<b>ČÍSLOVKY</b>	<b>ЧИСЛА</b>	189	 149
základní číslovky	<i>количественные числительные</i>	189	
znaménka	<i>знаки</i>	189	
použití číslovek	<i>употребление числительных</i>	190	
řadové číslovky	<i>порядковые числительные</i>	190	
<b>VÁHY A MÍRY</b>	<b>ВЕС И РАЗМЕРЫ</b>	190	
délkové jednotky	<i>единицы измерения длины</i>	190	
váha	<i>вес</i>	191	
plocha	<i>площадь</i>	191	
objemové míry	<i>единицы измерения объёма</i>	191	
<b>SLOVNÍK</b>	<b>СЛОВАРЬ</b>	193	
RUSKO-ČESKÝ	<i>РУССКО-ЧЕШСКИЙ</i>	193	
SLOVNÍK	<i>СЛОВАРЬ</i>		
ČESKO-RUSKÝ	<i>ЧЕШСКО-РУССКИЙ</i>	257	
SLOVNÍK	<i>СЛОВАРЬ</i>		